

Bruksela, 4 grudnia 2017 r.
(OR. en)

15374/17

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2017/0317 (NLE)

COLAC 134

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	1 grudnia 2017 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2017) 719 final
Dotyczy:	Wniosek do DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej, w ramach Wspólnej Rady ustanowionej na mocy Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2017) 719 final.

Załącznik: COM(2017) 719 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 1.12.2017 r.
COM(2017) 719 final

2017/0317 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej,
w ramach Wspólnej Rady ustanowionej na mocy Umowy o partnerstwie gospodarczym
oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej
państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi,
z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii
Europejskiej**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- **Przyczyny i cele wniosku**

Strefa wolnego handlu UE–Meksyk została utworzona w drodze decyzji podjętych przez Wspólną Radę powołaną na mocy Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony („Umowa ogólna”). Są to decyzje Wspólnej Rady nr 2/2000 z dnia 23 marca 2000 r. i nr 2/2001 z dnia 27 lutego 2001 r.

W konsekwencji decyzje te są wykorzystywane do wprowadzania koniecznych dostosowań w postanowieniach dotyczących handlu w przypadku przystąpienia nowych państw do UE. W Trzecim protokole dodatkowym do Umowy ogólnej nie zajęto się kwestią dostosowań.

W art. 5, 6, 7, 10 i 47 Umowy ogólnej Wspólnej Radzie przyznano uprawnienia do podejmowania decyzji służących osiągnięciu celów tej umowy, a w szczególności decyzji dotyczących właściwych uzgodnień i harmonogramu w zakresie handlu towarami, handlu usługami i zamówień publicznych.

W związku z wejściem w życie Trzeciego protokołu dodatkowego dwie wymienione wyżej decyzje Wspólnej Rady muszą zostać zmienione, tak aby można było dokonać koniecznych dostosowań w postanowieniach dotyczących handlu zawartych w Umowie ogólnej. Dotyczy to przede wszystkim:

- postanowień decyzji Wspólnej Rady nr 2/2000 z dnia 23 marca 2000 r., zmienionej decyzjami Wspólnej Rady nr 3/2004 z dnia 29 lipca 2004 r. i nr 2/2008 z dnia 25 lipca 2008 r., które dotyczą handlu towarami, poświadczenia pochodzenia towarów i zamówień rządowych; jak również
- decyzji Wspólnej Rady nr 2/2001 z dnia 27 lutego 2001 r., zmienionej decyzjami Wspólnej Rady nr 4/2004 z dnia 18 maja 2005 r. i 3/2008 z dnia 15 grudnia 2008 r., dotyczącej aktualizacji organów odpowiedzialnych za usługi finansowe oraz środków niezgodnych z art. 12–16 decyzji nr 2/2001, które Chorwacja utrzyma na mocy art. 17 ust. 3 tej decyzji.

Komisja zaleca Radzie przyjęcie załączonej decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnej Rady w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Niniejszy wniosek jest spójny z innymi politykami UE w dziedzinie działań zewnętrznych oraz przyczynia się do ich realizacji.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawą prawną ustalenia stanowiska Unii Europejskiej, jakie należy zająć w komitetach ustanowionych na mocy Umowy ogólnej, jest Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2, art. 207 i 211 w związku z art. 218 ust. 9.

- **Wybór instrumentu**

Niniejszy wniosek jest zgodny z art. 218 ust. 9 TFUE, który umożliwia Radzie przyjmowanie decyzji. Żaden inny instrument prawny nie mógłby osiągnąć celów wniosku.

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej,
w ramach Wspólnej Rady ustanowionej na mocy Umowy o partnerstwie gospodarczym
oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej
państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi,
z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii
Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2, art. 207 i 211, w związku z art. 218 ust. 9,

Uwzględniając art. 5, 6, 7, 10 i 47 Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy („Umowa ogólna”),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 14 września 2012 r.¹ Rada upoważniła Komisję, w imieniu Unii Europejskiej lub Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, do prowadzenia rokowań z Meksykiem w sprawie Trzeciego protokołu dodatkowego do Umowy ogólnej w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej.
- (2) Rokowania zostały pomyślnie zakończone.
- (3) Trzeci protokół dodatkowy został podpisany w dniu [...] r. w [...] i wszedł w życie w dniu [...] r., ze skutkiem od dnia [...] r.
- (4) Ponieważ Chorwacja jest stroną Umowy ogólnej, należy dostosować niektóre postanowienia:
 - decyzji nr 2/2000 Wspólnej Rady WE-Meksyk z dnia 23 marca 2000 r., zmienionej decyzjami Wspólnej Rady nr 3/2004 z dnia 29 lipca 2004 r. i 2/2008 z dnia 25 lipca 2008 r., dotyczącej handlu towarami, poświadczenia pochodzenia towarów i zamówień rządowych; jak również

¹ Decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji w celu dostosowania umów podpisanych lub zawartych przez Unię Europejską lub Unię Europejską i jej państwa członkowskie z państwem trzecim lub państwami trzecimi bądź z organizacją międzynarodową lub organizacjami międzynarodowymi, z uwagi na przystąpienie Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (dokument Rady 13351/12 LIMITED).

- decyzji Wspólnej Rady nr 2/2001 z dnia 27 lutego 2001 r., zmienionej decyzjami Wspólnej Rady nr 4/2004 z dnia 18 maja 2005 r. i 3/2008 z dnia 15 grudnia 2008 r., dotyczącej aktualizacji organów odpowiedzialnych za usługi finansowe oraz środków niezgodnych z art. 12–16 decyzji nr 2/2001, które Chorwacja utrzyma na mocy art. 17 ust. 3 tej decyzji.

(5) W art. 5, 6, 7, 10 i 47 Umowy ogólnej powołana na jej mocy Wspólna Rada została uprawniona do podejmowania decyzji służących osiągnięciu celów tej umowy, a w szczególności decyzji dotyczących właściwych uzgodnień i harmonogramu w zakresie handlu towarami, handlu usługami i zamówień publicznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Rada zatwierdza niniejszym stanowiska, jakie mają zostać przyjęte przez Unię Europejską w ramach Wspólnej Rady ustanowionej Umową ogólną w odniesieniu do zmian niezbędnych w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji, w wersji załączonej do niniejszej decyzji (załączniki I i II).
2. Przedstawiciele Unii zasiadający we Wspólnej Radzie ustanowionej Umową ogólną mogą uzgodnić niewielkie zmiany do projektów decyzji bez konieczności przyjmowania przez Radę kolejnej decyzji.

Artykuł 2

Decyzje Wspólnej Rady są publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* po ich przyjęciu.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*